



*Kumitat għall-Affarijiet Barranin  
Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali  
Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali*

CJ41\_PV(2022)0713\_1

# MINUTI

**Laqgħa kongunta tat-13 ta' Lulju 2022, 11.00 – 12.30**

**BRUSSELL**

Il-laqgħa bdiet nhar l-Erbgħa, 13 ta' Lulju 2022, fil-11.16 u kienet preseduta minn Bernd Lange (President tal-Kumitat INTA) u Antonio Tajani (President tal-Kumitat AFKO).

**1. Adozzjoni tal-aġenda**

CJ41\_OJ PE734.401 v01-00

L-aġenda giet adottata.

**2. Avvizi mill-President**

**L-interpretazzjoni** għal din il-laqgħa hija disponibbli bil-lingwi li ġejjin:

– DE, EN, FR, IT, NL, DA, EL, ES, CS, HU, PL u RO

**3. L-istabbiliment tar-regoli għall-eżerċizzju tad-drittijiet tal-Unjoni fl-implimentazzjoni u l-infurzar tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naha wahda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra**

CJ41/9/09543

\*\*\*I 2022/0068(COD) – COM(2022)0089 – C9-0059/2022

Rapporteurs	<b>Seán Kelly</b> (PPE) <b>Andreas Schieder</b> (S&D) <b>Danuta Maria Hübner</b> (PPE)
Responsabbli:	AFET, INTA, AFCO
Opinjoniġiet:	ITRE      Deċiżjoni: l-ebda opinjoni IMCO      Anna Cavazzini (Verts/ALE) TRAN      Petar Vitanov (S&D) AGRI      Deċiżjoni: l-ebda opinjoni PECH      Pierre Karleskind (Renew) JURI      Deċiżjoni: l-ebda opinjoni

Wara introduzzjoni qasira għall-fajl li saret mill-President tal-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali (INTA) Bernd Lange, u mill-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali (AFCO) Antonio Tajani, ingħatat il-kelma lir-rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea, Richard Szostak, Direttur tas-Sħab tal-Ewropa tal-Punent fis-Segretarjat Ġenerali tal-Kummissjoni, għall-preżentazzjoni tal-proposta.

Il-President tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin (AFET), David McAllister, ingħaqad mal-laqgħa biex jikkopresiedi mal-Presidenti tal-Kumitati INTA u AFCO.

Minbarra l-President tal-Kumitat AFET David McAllister, il-President tal-Kumitat INTA Bernd Lange, u l-President tal-Kumitat AFCO Antonio Tajani, kif ukoll ir-rapporteurs Andreas Schieder (S&D, AT, AFET) u Seán Kelly (PPE, IE, INTA), tkellmu l-Membri li ġejjin: Paolo De Castro (shadow S&D għall-Kumitat INTA), Pedro Silva Pereira (shadow S&D għall-Kumitat AFCO), Francois Alfonsi (shadow Verts/ALE għall-Kumitat AFET), Heidi Hautala (shadow Verts/ALE għall-Kumitat INTA), Gwendoline Delbos Corfield (shadow Verts/ALE għall-Kumitat AFCO), Anna Fotyga (shadow ECR għall-Kumitat AFET), Geert Bourgeois (shadow ECR għall-Kumitat INTA), Helmut Scholz (shadow The Left għall-Kumitati INTA u AFCO), Seán Kelly (fisem ir-rapporteur Danuta Maria Hübner (PPE, PL, AFCO) li ma setgħetx tkun preżenti), Anna Cavazzini (rapporteur għall-għoti ta' opinjoni tal-Kumitat IMCO), François Xavier Bellamy (fisem ir-rapporteur għall-għoti ta' opinjoni tal-Kumitat PECH), Inma Rodríguez-Piñero.

Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni Ewropea, Richard Szostak, wieġeb il-mistoqsijiet li saru mill-Membri matul id-dibattitu u mbagħad il-Presidenti tat-tliet kumitati għamlu l-kummenti tal-għeluq.

#### 4. Kwistjonijiet varji

Xejn.

#### 5. Data u post tal-laqgħa li jmiss

Id-data għad trid tiġi kkonfermata

Il-laqgħa ntemmet f'12.12.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>	
<p>David McAllister (P AFET), Bernd Lange (P INTA), Antonio Tajani (P AFCO), Witold Jan Waszczykowski (1<sup>st</sup> VP AFET), Gabriele Bischoff (1<sup>st</sup> VP AFCO), Iuliu Winkler (2<sup>nd</sup> VP INTA), Charles Goerens (2<sup>nd</sup> VP AFCO), Giuliano Pisapia (3<sup>rd</sup> VP AFCO), Marie-Pierre Vedrenne (4<sup>th</sup> VP INTA), Loránt Vincze (4<sup>th</sup> VP AFCO)</p>	
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>	
<p>AFET: Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo (1), Susanna Ceccardi, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Giorgos Georgiou, Klemen Grošelj, Balázs Hidvéghi, Peter Kofod, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, Jaak Madison, Thierry Mariani, Pedro Marques, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Matjaž Nemeč, Gheorghe-Vlad Nistor, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Jordi Solé, Tineke Strik, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Dragos Tudorache, Hilde Vautmans, Idoia Villanueva Ruiz, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Bernhard Zimniok</p> <p>INTA: Geert Bourgeois, Jordi Cañas, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Karin Karlsbro, Danilo Oscar Lancini, Margarida Marques, Gabriel Mato, Emmanuel Maurel, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Jörgen Warborn</p> <p>AFCO: Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Gwendoline Delbos-Corfield, Pascal Durand, Daniel Freund, Sandro Gozi, Laura Huhtasaari, Zdzisław Krasnodębski, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, László Trócsányi, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland</p>	
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojuantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>	
<p>AFET: Anna-Michelle Asimakopoulou, Nicola Beer, Lars Patrick Berg, Robert Biedroń, Vladimír Bilčík, Arnaud Danjean, Markéta Gregorová, Evin Incir, Rasa Juknevičienė, Zdzisław Krasnodębski, Gabriel Mato, Paulo Rangel, Ramona Strugariu, Tom Vandenkendelaere, Mick Wallace, Elena Yoncheva, Javier Zarzalejos, Milan Zver</p> <p>INTA: Anna Cavazzini, Seán Kelly, Liudas Mažylis, Joachim Schuster</p> <p>AFCO: François Alfonsi, Cyrus Engerer, Othmar Karas, Seán Kelly, Jaak Madison, Alin Mituța</p>	
<p>209 (7)</p>	
<p>216 (3)</p>	
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktās/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>	
<p>François Xavier Bellamy (PECH)</p>	
<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatörer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>	

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Richard Szostak (Director Western European Partners in the Commission's Secretariat-General), Jesus Bonet Company, Roland Eisenberg, Stavinoha Marek, Richard Szostak

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Друге институције и тјела/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Други судионици/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Iris Bergmann, Kathryn Stack
S&D	Chris Williams, Nicolas Levine
Renew	Sietse Wijnnsma, Johanna Lundeborg, Ursa Pondelek, Clémence Gerbet,
ID	Elisa Aonzo
Verts/ALE	Till-Niklas Braun, Chiara Miglioli, Sergi Corbalan
ECR	Matthias Priem
The Left	
NI	



<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidenci kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Adolfo Barbera del Rosal (Head of Unit AFET) Kalaus Martti (Head of Unit INTA), José Luís Pacheco (Head of Unit AFCO), Carla Carvalho, Petr Novak, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb, Serge Patou, Julia Lindemann, Kaskina Rasma, Velyana Topalova</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asyent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Olga Arriaga e Cunha, Miriam Orsagova, Lenka Dubarre, Maria Lazarova</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjudnik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Memburu/Lid/Członek/Membro/Memburu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman